



بنك الاتحاد
Bank al Etihad

الرقم : 3300 / 55 / 2012/

التاريخ : 2012/ 02 /15

معالي رئيس هيئة الأوراق المالية الأكرم
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الموضوع : الإفصاح عن النتائج الأولية للبنك

مزيد التحية والاحترام ، وبعد،،،

استنادا لأحكام المادة (3-أ/43) من قانون الأوراق المالية والمادة (1/3) من تعليمات الإفصاح، نرفق لكم طيا النموذج المعتمد للإفصاح عن نتائج الأعمال الأولية للبنك كما في 2011/12/31 معباً حسب الأصول منوهين الى ان هذه البيانات اولية وخاضعة لموافقة البنك المركزي الاردني.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

رئيس مجلس الإدارة

عصام سلقية

هيئة الأوراق المالية
الدارة الإدارية
الديوان

١٥ شباط ٢٠١٢

الرقم المتسلسل ٢٨٧٢

قسم المسلف

الجهة المختصة: ١٨٧٢/١٨٧٢

بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية

دائرة الإفصاح

النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية:

- اسم الشركة: بنك الاتحاد
- القطاع: البنوك
- رقم وتاريخ التسجيل: ١٢٣ تاريخ ١٩٧٨/١١/١٢
- رأس المال المصرح به: ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار
- رأس المال المكتتب به والمدفوع: ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار
- اسم رئيس مجلس الإدارة: السيد احمد حلم حريش
- اسم المدير العام: السيد نادية حلمي حافظ
- اسم مدقق الحسابات الخارجي: ارنست ويونغ
- العنوان البريدي للشركة: ٥٠٥ ٣٥١٠٤ عمان ١١٨٠ الأردن
- تلفون: ٥٦٠٧٠١١
- فاكس: ٥٦٦٦١٤٩
- بريد الكتروني: A. Kishkek@bankal-atihaad.com

نصت الفقرة (أ) من المادة (3) من تعليمات الإفصاح لسنة 2004 والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 على ما يلي:-

"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

ثانياً: النتائج الأولية المقارنة (دينار)

2010	2011	
(الفعلي)	(المتوقع)	
٥٨,٣٦٧,٢١٦	٥٥,٤٣٣,٨٩٢	1- صافي الإيرادات (الخسائر) التشغيلية
٢,٣٢٠,٢٣٦	١٦,١١١,٥٩٢	2- ربح (خسارة) السنة المتوقعة قبل الضريبة
١٩,٩٨٧,٩٨٥	٤,١٣١,٢٥٥	3- مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
٢١,٣٤٨,١٥١	١١,٩٧٣,٢٢٨	4- الربح (الخسارة) بعد الضريبة:-
.....	.....	أ- حقوق مساهمي الشركة في الربح (الخسارة)
.....	.....	ب- حقوق غير المسيطرين في الربح (الخسارة)
(١٦,٧٧٦,٧٩٢)	(١٠,٥٩١,٥٩١)	5- مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى
١٩,٦٧١,٣٥٩	٥,٣٨١,٦٣٩	6- إجمالي الدخل الشامل (5+4):-
.....	.....	أ- حقوق مساهمي الشركة في الدخل الشامل
.....	.....	ب- حقوق غير المسيطرين في الدخل الشامل
		7- خلاصة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية:-

التاريخ

توقيع المدقق الخارجي

توقيع رئيس مجلس الإدارة

- يقصد بالإعلان " نشر المعلومات والبيانات المعنية لمرة واحدة في صحيفة يومية واحدة على الأقل باللغة العربية ". وتكون مسؤولية الإعلان ومضمونه على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً.
- حقوق غير المسيطرين: هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة والعائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصورة مباشرة عن طريق شركات تابعة لها.
- في حال وجود أي استفسار لديكم يرجى الاتصال بدائرة الإفصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم 9626 5607171 أو الفاكس رقم 5686830 - 9626



Jordan Securities Commission (JSC)
Disclosure Department
Preliminary Results of Public Shareholding Companies

I- Main information:-

- Name of the company: Bank al Etihad
- Sector: Banking
- No. & date of registration: 123 Date 20/11/1978
- Authorized capital: 100,000,000
- Paid-in capital: 100,000,000
- Name of Chairman of the Board: Isam Salhi
- Name of the General Manager: Nadia Al-Saeed
- Name of the External Auditor: ERNST & YOUNG
- Postal address: P.O Box 35104- Amman 11180 - Jordan
- Tel: 5607011
- Fax: 5666149
- E-mail: A.Kishek@bankaletihad.com

-
- The issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within forty-five days of the end of its fiscal year, & shall provide the Commission with a copy thereof. (Disclosure Directives- Article 3, paragraph A).

II- Preliminary results (JD)

	<u>2011</u> Expected	<u>2010</u> Actual
1- Net operating income (loss)	55,203,892	58,367,216
2- Expected net income (loss) before tax	16,111,594	30,320,236
3- Expected provision for income tax	4,138,255	8,987,285
4- Net income (loss) after Tax attributable to:	11,973,338	21,332,951
a- Equity holders of the Company	.....	.....
b- Non controlling interests	.....	.....
5- Other comprehensive income	(6,434,599)	(1,676,792)
6- Total comprehensive income (4+5):	5,538,739	19,656,159
a- Equity holders of the Company	.....	.....
b- Non controlling interests	.....	.....

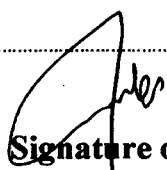
7- Summary of the Company's performance for the last fiscal year

.....

.....

.....

.....


Signature of
Chairman of the Board

Signature of
the external auditor

Date:-

- The term **Publish** shall mean the publishing of the relevant information & data for one time in at least one daily newspaper in Arabic. The responsibility for any publication & for any contents thereof shall be that of the Chairman of the board of Directors or anyone assigned or authorized thereby in writing.

-**Non controlling interest:** The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results & net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary companies.

-For further information, please call the Disclosure Dept. at JSC on Tel No. 962-6 (5607171) or Fax No. 962-6 (5686830).

بلغت ارباح بنك الاتحاد قبل الضريبة عن السنة المالية 2011، نحو 16.1 مليون دينار مقارنة مع 30.3 مليون دينار لعام 2010، وبعد اقتطاع ضريبة الدخل بلغ صافي ارباح البنك للعام الماضي 11.97 مليون دينار مقارنة مع 21.3 مليون دينار للعام 2010.

وبحسب ميزانية البنك تم اقتطاع مخصص لتتني التسهيلات بمقدار 17.7 مليون دينار مقارنة 9.11 مليون دينار للعام 2010. استمرارا لنهج ادارة البنك باعتماد خطط حسيقة تتسم بالتحوط لأي طارئ في التسهيلات جراء الظروف الاقتصادية المحلية والعالمية، علما بأن هذه النتائج اولية وخاضعة لموافقة البنك المركزي الاردني.

وعمل البنك خلال 2011، على فتح 4 فروع جديدة ليصبح مجموع فروع بنك الاتحاد 24 فرعا، بالاضافة لاطلاق هويته المؤسسية الجديدة، وكذلك اعتماده نظام بنكي جديد مطبق في اكبر المصارف العالمية.